

# TEAMPLLOUX

== *infos* ==

## LE 29 JANVIER REPAS SAINT-HILARE

### au profit de la paroisse d'Eloi au Tchad

A 10 h, messe

A 11 h, apéritif offert à la salle, repas à partir de 12 h.

Au menu de cette année :

Repas africain - animations africaines  
Reportage sur la Paroisse de BERE au  
Tchad et des travaux y réalisés par Eloi.

*Détails et inscriptions au verso*



Les casse-  
vitesse de la  
rue Manniette:  
première  
évaluation

☞ *page 10*

## ■ INTENTIONS POUR JANVIER 2006

- ☛ *dimanche 8 janvier - messe des bébés*: Pascale Sellier - Irma Gaillard et Maurice Sellier - Paul Gilis - Lucie Guyette, Fernand et Odette Lemineur - famille Rosar.
- ☛ *dimanche 15 janvier*: Jean Hermand et ses parents et Louis Michel - famille Namur-Verreckt, Urbain-Hubot et Rodolfs-Dantinne - Jules Leurquin, Rosa Fontaine, Emile Mathieu et Zoé Hanot - Henri, Alfred et Ernest Pirotte - famille Thonet, Dejardin, Wième et Neu.
- ☛ *dimanche 22 janvier*: René Leurquin et Marie-Rose Thonon - Clément Engelinus et famille - Arthur Despy - Eugène Marin et Marie Laloux - famille Bertrand-Etienne.
- ☛ *dimanche 29 janvier*: famille Filée-Baillien et Malek-Mansour-Mahmoudi - Louisa Paquet et Maurice Virlee - famille Henkinet-Differding - Jean-Pierre, Robert, Madeleine Deglume-Pierard - Jeanne Defense.

## ■ LE REPAS SAINT-HILAIRE (VOIR MENU EN PAGE 1)

Prix - prévente: adultes 15 € - enfants de moins de 12 ans : gratuit.

Après le 20 janvier : majoration de 2 €

NOM ..... Prénom .....  
réserve : ..... x repas adultes ..... x repas enfants

Je paye la somme de ..... € au compte n°000-0976491-89 des Œuvres paroissiales de et à Temploux avec la mention « Repas de M. ou Mme..... ».

Date : ..... Signature : .....



### Réservation avec le talon ci-dessus:

chez GEVAERT Urbain, rue des Blanchisseries, 17 - LEURQUIN Franz, Comognes de Temploux 8 - MANGEZ Jean, rue Bout du Village 54 - RENAUX Jean-Marie, Comognes de Temploux 1 - VIRLEE Léon, rue Commandant Materne 14.

ou par téléphone: au 081/56.63.80 (J.-M. RENAUX) ou 0496/49.02.85 (L. VIRLEE).

### Bulletin de souscription

*Je ne puis partager le repas du 29 janvier 2006, mais je tiens à soutenir l'initiative en faveur la Paroisse d'Eloi au Tchad. Je verse .....€ au compte n°000-0976491-89 des Œuvres paroissiales de et à Temploux avec la mention « Eloi Tchad ».*

Nom: ..... Prénom : .....

Adresse : .....

# Bonne année!

## JANVIER 2006

Du 13 au 16 janvier:  
Campagne des Iles de paix



dimanche  
29 janvier:  
dîner Saint-  
Hilaire  
◆ p. 1 et 2



**R.F.C. Temploux**

15 janvier (15h.): Faulx - RFCT

22 janvier (15h.): RFCT - Vezin

29 janvier (15h.): CAPS Namur - RFCT



**Ramassage PMC:**

jeudis 5 et 19 janvier

**Ramassage papiers:**

jeudis 12 et 26 novembre

**Encombrants:**

vendredi 20 janvier

**ATTENTION**

A partir de janvier 2006, ramassage  
des déchets ménagers le **mardi**

25 janvier:

Conseil Communal à Namur.

Pour la  
conception,  
la réalisation et  
l'entretien  
de tous vos  
aménagements  
extérieurs

*abattages,  
élagages dangereux,  
tailles, terrassements,  
bordures, allées,  
pavage & rognage,  
semis pelouse, tonte,  
plantations,  
scarification,  
vente et pose de  
clôtures,  
plans d'eau en  
polyester,  
location de  
compresseurs et  
sablage*

**ENTREPRISE PARCS & JARDINS**

## Rémy REMACLE

chaussée de Nivelles, 212

Suarlée

tél. et fax 081 / 56.81.01

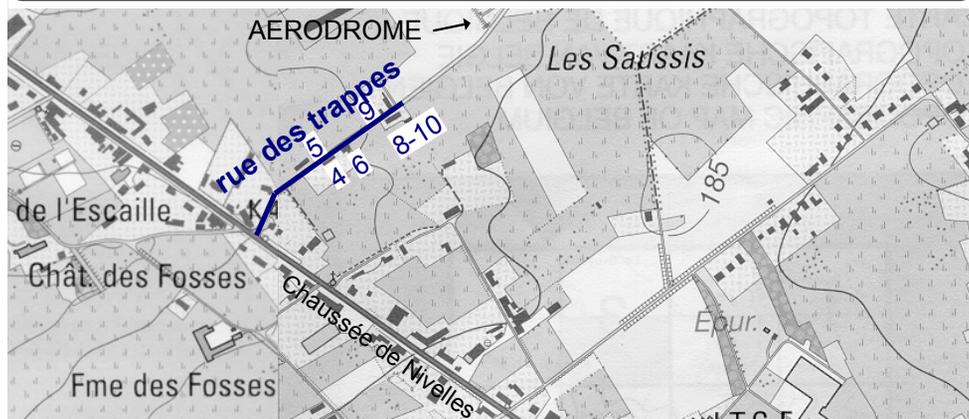
gsm 0475 / 58.71.57

Mail: [remacle@tvcablenet.be](mailto:remacle@tvcablenet.be)

[www.remyremacle.be](http://www.remyremacle.be)

**DEVIS GRATUIT**

## La rue des trappes



### L'origine du nom

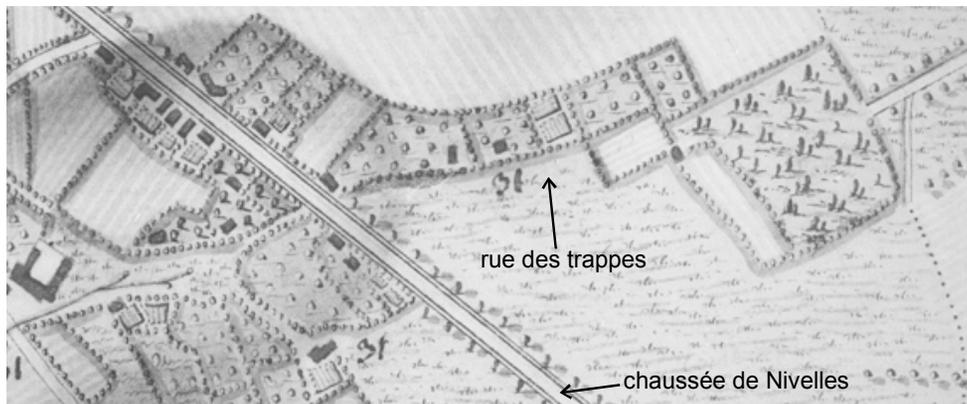
Mais d'où peut bien provenir ce nom de *rue des Trappes* ? D'après Jean-Marie Pierret qui est toponymiste à l'UCL, c'est typiquement le nom impossible à expliquer si on n'a pas de renseignements historiques sur le lieu. Cela peut venir du mot signifiant un piège pour attraper des animaux ou d'un endroit où il y avait un établissement religieux de l'ordre des trappistes; ce qui n'est certainement pas le cas ici. Dans l'atlas des chemins vicinaux (1832), on renseigne *chemin du Moulinaux*. Dans la matrice cadastrale de 1832, le lieudit est *Village au pavé*. Enfin en 1895, toutes les terres situées entre la *rue des trappes* et la *rote de Rhisnes* s'appelaient la *campagne des Trapes* (avec un seul *p*) ; c'est en tout cas ce qui figure sur un plan de la Compagnie du Génie dressé en juillet de cette année-là.

Jusqu'en 1976, la *rue des Trappes* était un cul-de-sac. A l'initiative du Bureau économique de la Province de Namur visant l'amélioration des voies d'accès à l'aérodrome, cette rue fut élargie et prolongée jusqu'au "champ d'aviation".

### Les maisons et les gens

Comme dans les livraisons précédentes, nous ne parlerons ici que des maisons construites avant 1940. Les numéros de ces maisons font référence à la numérotation actuelle. Leur situation est précisée sur le plan ci-dessus. Comme le montre la carte au-dessus de la page suivante, seules deux maisons existaient en 1770 : la maison n°5 et une autre disparue à la fin du 18<sup>e</sup> siècle ; tout ce côté-là de la rue était constitué de vergers et de jardins.

L'aérodrome tout proche nuit-il à la qualité de vie ? Apparemment non, puisque deux des dernières doyennes d'âge de Temploux ont passé leur vie dans ce quartier.



Carte Ferraris 1770.

Collection Rémy Remacle



4

Cette maison a donc été construite entre 1770 et 1804. Au début du 19<sup>e</sup> siècle, elle appartenait à Jean Dubois, journalier. C'est Victoire Dubois, épouse du menuisier Jules Piengeon, qui l'achète en 1866. Après avoir été agrandie en 1905, la maison passe par donation à leur fille Alexandrine qui a épousé Adelin Thibaut, un ouvrier carrier de Balâtre. Cette maison est vendue en 1910 à Zénobe Michaux un cultivateur du village qui a épousé Augusta Trefois. Enfin, en 1938, elle est vendue à Marcel Trefois et à son épouse Irma Blavier.



*Zénobe Michaux avait un cheval blanc. Il faisait la tournée pour Emile Bertrand, marchand de grain et de nourriture pour animaux à la chaussée.*

*Avant de devenir ouvrier papetier, Marcel Trefois était tailleur de pierre à la carrière des Isnes où il était né. Il a été prisonnier de guerre en Allemagne durant 5 ans. Son épouse Irma est décédée en 2005 quatre jours avant de fêter ses 97 ans ; elle était la doyenne du village. Lors des fêtes organisées pour le passage en l'an 2000, c'est elle qui a planté l'arbre du millénaire situé devant l'église de Templeux.*



5

Cette maison a donc été construite avant 1770. Au début du 19<sup>e</sup> siècle, elle appartenait à un tisserand du nom d'Alexandre Melin. En 1860, c'est Honoré Gaultot, un cocher qui l'achète. Il épouse en deuxièmes noces Marie-Thérèse Arys. Après la mort d'Honoré, Marie-Thérèse épouse François Dejardin. En 1902, leur fille Maria épouse Léopold Sellier et achète la maison. Leur fille Léonie y restera jusqu'à sa mort en 1998.



*Léopold Sellier était le porte-drapeau de la fanfare. Il est mort encorné par un taureau chez lui en 1942 à l'âge de 64 ans.*

*Léonie Sellier était un personnage pittoresque et truculent. Elle a travaillé durant 52 ans dans une ferme de Suarlée : chez Lange devenue ensuite chez Gouy. En parlant des vaches qu'elles avaient longtemps côtoyées, elle se disait elle-même institutrice des "lonkès kèwes" (longues queues).*



### La famille Sellier-Dejardin vers 1934 devant le 5 de la rue des trappes

Nous avons déjà parlé de la plupart des personnes qui se trouvent sur cette photo dans nos articles sur la *rue de la vannerie*, le *chemin de Moustier* et le *Saucy*.

Debout: Léon Lambert, Albert Sellier (fils de Léopold), Léopold Sellier, Juliette Massaux (épouse de Célestin), Maria Dejardin, Irène Gaillard (épouse de Maurice), Célestin Sellier et Marcel Lambert.

Assis: Léonie Sellier qui porte sur ses genoux Albert Sellier (fils de Célestin), Pol Sellier (fils de Maurice), Fifi Thibaut, Geneviève Sellier (fille de Maurice) et Maurice Sellier.

Ci-dessous, Léonie Sellier lorsqu'elle avait 95 ans.

Collection Pol Sellier



*Léonie a participé à toutes les fancy-fair organisées chez la vicomtesse ou plus tard, près de la salle Saint-Hilaire. Ses nonante ans avaient sonné depuis longtemps qu'elle était toujours au poste pour faire la vaisselle au restaurant de la brocante. Tout le monde était bien décidé à organiser une fête pour son centenaire mais elle est décédée en février 1997 dans sa nonante-neuvième année.*



6

C'est un journalier, Julien Dubois qui a construit cette maison en 1868. Elle est vendue successivement à Joachim Gillard en 1899, à Emile Dejardin en 1922, à Joseph Lumaye en 1929, à Madeleine Legros en 1942, à Marcel Poncelet en 1966 et à Pierre Bocca en 1970.



*Beaucoup de propriétaires se sont succédé dans cette maison mais n'y ont pas nécessairement habité. Parmi les nombreux locataires, on peut citer le facteur René Michaux, Gustave Euphrosine au début de la guerre 1940-1945 et Lisa Renier.*



En 1842, Emmanuel Decoux construit une maison qu'il vend en 1881 à Dieudonné Marloye, menuisier et époux de Pauline Moussebois. En 1942, elle passe à Ernest Bournonville qui a épousé une des filles de Dieudonné, Donatilde. Ceux-ci n'y habitent pas et, au début des années cinquante, cette ferme est vendue à Achille Gillard.



*Après Dieudonné Marloye, la maison a été louée notamment à Joseph Joniaux et ensuite à Maria Lemineur lorsque sa maison a été détruite en 1940<sup>1</sup>.*



Gaspard Thérasse était tonnelier et c'est lui qui construit cette maison en 1848. Son fils Henri, tonnelier lui aussi, en hérite en 1857; et son petit-fils Edouard en 1894. En 1932, c'est Fernand Lemineur qui achète cette maison qui en 1956, deviendra la propriété de sa fille Odette, épouse de Marcel Malotaux.



*Fernand Lemineur était charron (tchaurli). Il fabriquait des charrettes cerclées à chaud chez Docquir<sup>2</sup> (actuellement garage Guillaume).*

*Jean-Marie Allard et Michel Poulain*

1. Voir *Temploux Infos* d'avril 2002
2. Voir *Temploux Infos* de septembre 2002



Achille Gillard devant sa ferme en 1963.  
Collection Pol Sellier



Le n°9 aujourd'hui;  
la ferme a été finement restaurée

## L'album (1) - Saint Nicolas à Temploux



Belle collaboration entre la Ligue des familles, le Patro et le Club des jeunes de Temploux pour accueillir Saint Nicolas le 3 décembre dernier. D'abord, le joyeux spectacle *Tous en piste et la Diva* a vu Romain Poucet tenir avec brio le rôle du clown Auguste et d'autres enfants s'essayer à la jonglerie. Saint Nicolas est alors arrivé en calèche. Parfois un peu apeurés, les petits Temploutois ont pu rencontrer le grand saint dans un décor féerique.

**A L A I N  
D E W U L F**  
**c u i s i n i e r**

*Dewulf*

Rue du Bailly, 10 à Namur  
au centre ville  
tél. 081 . 22 70 10

### **Pour commencer 11 euros**

- Noix de St Jacques de l'Atlantique nord, rouelle de boudin noir franche coloration sur le barbecue, simple jus volaille-lentilles au vinaigre de Xeres, chicon caramélisé en tourelle.
- Le « chowder » de moules aux pommes de terres, safran, léger lait de coco, effluves de citronnelle, petite salade de chicorée aux crackers.
- Le tronçon de cabillaud royal dans un mousseux bouillon de haricots Tarbais, contour d'une réduction de Madiran.
- Le foie de canard confit en fins éclats, insertion de poivre noir du Sarawak, une salade de princesses au parmesan et craquant de pommes de terres.
- La mée de mesclun, rillons grilles et laqués, grosses gambas à la plancha, vinaigrette au piment d'espellette.

### **Après 14 euros**

- L'onglet de bœuf à la moelle, classique sauce marchand de vin, pommes sarladaises.
- Le tournedos d'agneau au four, Parmentier de morilles, jus de navarin.
- Le lieu jaune légèrement saumuré par mon soin purée à l'huile d'olive, blancs et verts de bettes.
- Un morceau d'échine de veau et poitrine de cochon de ferme à la casserole, échalotes en chemise, petites rosas au beurre.

### **Enfin 5 euros**

- Les fromages.
- La crème brûlée parfum subtil de réglisse.
- La mousse de chocolat noir comme dans le temps.
- Le crumble de fruits d'hiver.

**N.B. un verre de vin doux naturel avec votre dessert ? 3 euros.**

*Un menu à 26,50 euros composé d'une entrée froide, du potage du jour ou d'une entrée chaude, d'un plat et du fromage ou du dessert sera proposé.*

**Quelques suggestions sur le tableau et un lunch les midis de semaine à 14,50 euros.**

# ECHOS... D'ECOLE !

Nos classes de cinquième et de sixième années de l'école Communale de Temploux sont allées observer la zone 30 qui encadre désormais l'école. Voici le résultat de nos constatations.



## Les abords de l'école sont protégés par:

- la zone 30 km/h et ses panneaux de limitation,
- les coussins berlinois,
- le trottoir, côté école, large et en bon état,
- les barrières - le long de l'école  
- du passage pour piétons, place du 150<sup>e</sup> anniversaire,
- les poteaux le long des trottoirs,
- les deux passages piétonniers,
- le surveillant qui aide à traverser à midi et à 16 heures,
- l'interdiction de stationner du côté de la salle Saint-Hilaire,
- la route éclairée.

## Ils sont dangereux car:

- Les voitures qui ne respectent pas les interdictions de stationnement bouchent la vue,
- Certaines voitures se garent chez les voisins, dans la descente du parking,
- L'école se trouve dans une ligne droite,
- Des voitures roulent vite entre les ralentisseurs,
- Le trottoir face à l'école est plus étroit et les pavés sont irréguliers,
- Le matin, personne n'aide les enfants à traverser,
- La piste cyclable manque.

## Remarques:

1. Nous avons observé qu'en moyenne, le matin et à 16 heures, plus de 6,1 personnes ne respectaient pas les interdictions
2. Par contre, beaucoup de personnes se parquent, jour après jour, place du 150<sup>e</sup> anniversaire ou encore Place Madelin.  
Quel respect ! Quel civisme ! Bravo !!!!!

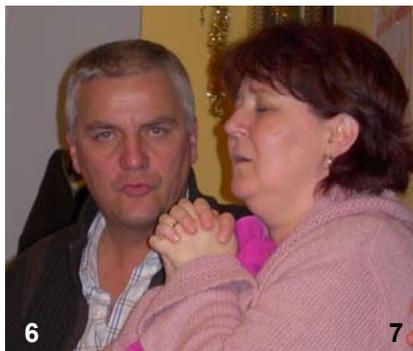
## Les abords de l'école devraient être améliorés par:

- La présence le matin d'une personne qui aiderait les élèves à traverser, (sa présence rappellerait-elle les règles de prudence ?)
- Des passages piétonniers surélevés qui empêcheraient les vitesses excessives entre les coussins berlinois,
- Les passages pour piétons mieux éclairés,
- Un marquage "zone 30" au sol avant les ralentisseurs
- La présence, de temps en temps, d'un radar,
- Les bordures, côté salle de gym ainsi que long des barrières (au pied de l'école et celles qui encadrent le passage piétonnier place du 150<sup>e</sup> anniversaire) peintes en jaune pour rappeler l'interdiction de stationner.

Nous allons écrire à L'Echevin de l'Instruction,  
Monsieur Chenoy pour lui soumettre nos suggestions

*Les 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> années*

## L'album (2) - *Sale attente*



Très tôt le matin, Madame Ramo (1 - Linda Allard) victime d'une rage de dents est devant la porte du dentiste. A l'arrivée de la secrétaire (2 - Chantal Allard), elle n'a qu'une idée en tête: être soignée le plus rapidement possible par le Dr Faustin (3 - Jean-Marie Allard). Mais les patients qui ont des rendez-vous arrivent: Monsieur Saint-Hilaire, un notaire (4 - Stéphane Poucet), Madame Blondin (5 - Odette Laoureux), Michel (6 - Jean-Luc Sechehaye) et Mireille Garcia (7 - Fabienne de Dorlodot) et Isabelle Gallois (8 - Véronique De Decker). Thomas (9 - Jean-Marie Desmet), le petit ami d'Isabelle est là aussi lorsque l'on apprend qu'il y a un incendie dans l'immeuble et que l'on a appelé les pompiers (10 - Luc Halleux). C'était *Sale attente* avec les Planches à Magnette à la salle Saint-Hilaire les 16, 17 et 18 décembre 2005.

# ECHOS... D'ECOLE ! *Suite*

Et PAF, avec janvier, ça ne rate jamais : on a tous la grosse tête !!!! Vous, parce que vous avez trop bu, trop mangé, trop dansé, en un mot, trop fêté... et nous, parce que c'est le mois des examens... Donc autant vous dire, fini la rigolade: On ré-verse, on ré-trospective, on ré-cite, on ré-ajuste, on ré-pète, ... bref, on se ré-gale, c'est ré-jouissant, vivement qu'on ré-cupère !!! Vous l'avez donc tous compris, ce mois-ci est avec juin l'un des plus studieux et sérieux. Mais promis : on s'applique.

## Les nouveaux bâtiments

Et puisqu'on bosse comme des fous, on va en profiter pour vous donner des nouvelles du chantier et des projets de notre école. Vous aurez pu le constater, la nouvelle école est à l'arrêt depuis septembre. On attend les châssis qui vont arriver incessamment sous peu. Que s'est-il passé ?? Et bien, après le gros œuvre, c'est Marie Aréna, pour la Communauté Française, qui devait signer les lots suivants... Mais le temps qu'elle sorte de sa douche, qu'elle se sèche, qu'elle mette la main sur un stylo, puis qu'elle honore de son autographe notre dossier... ça a pris au moins... des mois !

Puis le temps que cela soit signifié à la Ville, qui a dû redemander aux firmes de revoir leur prix vu que le délai de validité des offres était dépassé, etc, etc... ça a pris quelques semaines de plus... à cela vous ajoutez les délais de livraison, et vous comprenez comment, pour « raison administrative », on prend quatre mois de retard dans la vue ! Mais ne désespérons pas : il paraît que l'on sera dans notre nouvelle école en janvier 2007.

## La plaine de jeux

Par contre, pour ce qui est de nos plaines de jeux, on pourra peut-être en profiter dès septembre 2006... accrochez-vous, il y a plein de nouveau, on vous explique : Monsieur Chenoy, pour l'Enseignement à la Ville, nous offre un espace de jeux 6-12 ans, avec un chouette circuit d'aventure à la clé... Les noms des modules sont assez évocateurs : Tarzan, Roi Arthur, Hercule, Astérix, Lancelot, Pont de la Jungle...

L'Association de nos parents, qui a thésaurisé depuis quelques années, financera l'espace jeux des 3-6 ans, avec un Module dit « Mammouth » et des jeux à ressort...

Puis, Monsieur Laloux, pour les Sports, nous offre deux goals pour notre terrain de foot, placement par ses soins ! Et devinez quoi, ce n'est pas fini... nos parents ayant pris des renseignements sur des jeux thermocollants à placer dans les cours de récré (des marelles, des labyrinthes, des chenilles avec des chiffres ou des lettres, etc...), Monsieur Versluis a présenté ce type de projet à la Ville... Et tenez-vous bien, ce sont non seulement Temploux mais toutes les écoles de la Ville de Namur qui verront leurs cours de récré équipées de ces jeux ! Cadeau de Noël de l'échevin!

Du coup, on entend dire dans les couloirs que le budget de l'Association n'est pas épuisé, et que lorsque l'on aura notre nouvelle garderie agrandie, on pourra aussi avoir des modules de jeux intérieurs...

On en rêve... Notre école va être GE-NI-ALE, et on vous invitera bien sûr en temps voulu pour vous montrer tout cela...

Là-dessus, on retourne à nos leçons... pour vous retrouver avec plaisir le mois prochain...

*Les enfants de l'école de Temploux.*

## Temploux, mon beau village

Fin novembre, les écoliers de Temploux ont sillonné les rues du village, encadrés par des étudiants de la haute école Albert JACQUARD (2<sup>ème</sup> année pédagogie), en fait de futurs enseignants.

La responsable du groupe avait choisi Temploux, village rural présentant de nombreux centres d'intérêt. Nous avons eu le plaisir de leur révéler ce qu'évoquaient les rues des blanchisseries, le château des fosses ou le Ry des Miniats. Les écoliers ont choisi un endroit qui leur plaisait, présenté un travail et l'ont défendu devant leurs nouveaux professeurs. Mais il ne faut pas oublier la visite au musée, où ils ont consulté des archives, documents anciens et palpé des outils de jadis, à l'écoute de Michelle Thoron qui leur avait ouvert les portes de son musée. Je ne puis m'empêcher d'extraire de la lettre de remerciements le texte suivant qui est un remarquable plaidoyer pour encourager le travail de tous ceux qui «ont le désir de perpétuer la mémoire».

Vous êtes des témoins de la mémoire. Il faut que les enfants se souviennent de ce que fut la vie de leurs ancêtres, qu'ils s'enracinent pour mieux grandir, qu'ils comprennent que ce qu'ils vivent aujourd'hui n'est pas une fatalité, une donnée unique, mais que les choses ont changé et qu'elles changeront encore.

Apprendre le sens de l'histoire, c'est aussi comprendre l'héritage des aînés, leurs luttes pour la liberté, en tirer des leçons et continuer en respectant le patrimoine et les droits humains, parce que c'est cela qui fait grandir les hommes et les femmes.

*Annie Demonty*

Professeur d'histoire et heureuse de l'être.

Haute école Albert Jacquard - Département pédagogique - Namur

*Louis Massart*

# REPARATION - VENTE

## Tondeuse, mat. de jardin

### ets. T.L.M. sprl.

**4, rue des Trappes**

**5020 TEMPLoux**

**Tél/fax: 081/ 73 41 79**

**Gsm: 0477/ 95 34 25**



**PRISE ET REMISE A DOMICILE**

# Le livre du mois



## LES CHATAIGNIERS DU DESERT

Frédérique Hebrard Ed. Plon - 2005 - 366 pages



Frédérique Hébrard est la fille de l'académicien André Chamson et l'épouse de Louis Velle, écrivain et comédien. D'une bibliographie bien étoffée relevons *Le harem* (prix de l'Académie Française), *Un mari est un mari* et surtout *Le mari de l'ambassadeur*, *Le château des oliviers*, *La demoiselle d'Avignon* et *Le grand Batre* dont le cinéma a amplifié le succès.

La première phrase du livre « J'aurais dû me méfier quand je suis entrée dans le brouillard. L'instant d'avant c'était l'été, la joie de la nature et des fleurs... Il a suffi d'un tournant de la route pour que je pénètre dans une autre dimension, pour que j'entre dans ma vie ». Marie Wirth venait de Strasbourg et tentait de joindre Valdeyron dans les Cévennes où son frère Johann est pasteur. Melchior promenait son cheval et c'est lui qui guida Marie.

Arrivés dans un grand manoir "Les châtaigniers", Melchior la présenta à Bob qui partageait sa vie. Elle leur dit: « Je viens voir mon frère Johann le pasteur ». Les deux hommes pétrifiés ne purent qu'articuler: vous ne savez pas ? Johann est mort hier soir d'une rupture d'anévrisme. Il avait 30 ans. Une image surgit devant Marie, celle de Johann sortant de sa vieille R5 avec sa question habituelle « Tu ne t'attendais pas à ça ? »

C'est la consternation et le chagrin qui enveloppent le village, protestants ou catholiques, chacun va assister à l'ensevelissement, comme on dit ici. La nouvelle s'est répandue rapidement. « Ici on pousse comme des brins d'herbe proches les uns des autres. » Au pays cévenol qui a tant souffert des guerres de religion, chacun vit dans la paix respectant l'autre. Comme le répète la vieille Sarah, gouvernante du pasteur défunt: « Là-haut au maquis, on ne vous demandait pas votre religion. » Marie pour sa part avait perdu la foi. A la stupéfaction de ses hôtes, elle précise « je suis théologienne, j'ai fait mes études dans les plus grandes universités, notamment à Harvard avec comme thèse "la controverse sur l'impénétrable volonté". Un duel oratoire célèbre l'opposa à un Américain beau, brillant, sénateur promis au plus bel avenir. « Deux heures de joute d'un parfait désaccord et nous savions que nous ne pourrions plus nous passer l'un de l'autre ». Suivirent des semaines de bonheur, mais Desmond ne sera pas aux funérailles, il est en mission à Pékin.

Elle séjourne toujours aux "châtaigniers" choyée par Bob et Melchior, l'un grand pianiste, l'autre arboriculteur de talent. C'est Bob qui pilote Tintin, l'hélicoptère qui a déjà sauvé des vies. Sarah la gouvernante de Johann a classé les papiers, les vêtements, elle lui parle de ce pasteur aimé de tous et soulève la clé de 496 grammes qui ne servira plus. Marie se confie elle aussi à ses nouveaux amis. Elle a perdu sa maman, un an plus tard, son papa a épousé une certaine Régine qui visait surtout la fortune des faïenceries Chabald et Bader.

D'un autre côté Eleanor Campbell, la maman de Desmond est une des femmes les plus riches d'Amérique; belle et hautaine, elle a fait fortune en fabriquant des confitures suivant une vieille recette française : 170 tonnes par an, confiture aux gratt-cul (nom vulgaire du fruit du rosier et de l'églantier) mais « couvant » son fils Desmond.

A la demande générale, Marie va lire les textes ; un jour, elle mettra la robe de Johann, dans sa poche elle découvrira une lettre lui adressée mais jamais envoyée. Puis ce sera la révélation, le retour à la foi... Plus jamais elle ne quittera Valdeyron, passionnée par cet apostolat. Quand elle lit

les textes «d'un côté ma voix, de l'autre le son subtil du silence ». A cause d'Eleanor, Desmond s'estompera. Pasteur elle sera, en remplacement de Johann. Elle retrouvera paix et sérénité et trouvera même après bien des péripéties l'amour et le bonheur.

*Louis Massart*



Dans la peine et le deuil, le réconfort nous est venu de votre sympathie et des témoignages d'amitié reçus lors du décès de

**Madame Jeanne DEFENSE**  
**veuve de Monsieur René DETHY**

Soyez-en remerciés.

*Les enfants, belle-fille, petit-fils, arrière-petites-filles  
et les familles apparentées.*

La confrérie temploutoise des fabricants de vins de fruits  
a le plaisir de vous inviter

**le samedi 4 mars 2006 à la salle Saint-Hilaire à 20 heures**  
**à sa soirée alsacienne**

Inscription et réservation avant le 25 février.  
Paiement au compte 800-2181980-43 de la  
confrérie temploutoise c/o Marc Montfort,  
tél. 081 / 56 90 96

Le prix par participant est fixé à 15 € (sans  
les boissons). Au menu:  
apéro, choucroute artisanale, dessert et café.  
Pour les moins de 12 ans, il sera demandé 8 €.



Vous n'appréciez pas la choucroute et vous voulez être des nôtres ?  
Nous vous proposons purée de pommes de terre, saucisses et légumes.  
À spécifier lors de votre inscription.

*Animation musicale prévue*

**Funérailles &  
Funérarium**

**BODSON**

Rue de Sardanson, 64 à Bouge - Parking aisé (face arrêt bus ligne n°7)  
Tous services - fleurs naturelles et artificielles - prévoyance funéraire

 **081 / 20.19.90** **Jour & nuit**



**On vous offre plus  
que nos bons vœux**

**1,25% + 2%**

[www.axa.be](http://www.axa.be)

**Le compte d'épargne d'AXA Banque**

**1,25% d'intérêt de base +  
2% de prime d'accroissement,  
valable sur l'accroissement réalisé  
jusqu'au 31 janvier 2006 pour autant  
qu'il subsiste pendant 6 mois.**

**Nous sommes à votre disposition  
du lundi au vendredi  
de 9h à 12h30 et de 14h à 18h  
sauf le mercredi après-midi**

**LE BUREAU REMACLE**



**PROTECTION  
FINANCIÈRE**  
*Vivre Confiant*

**rue Carrière Garot, 15 à Temploux  
(en descendant vers l'Essentiel,  
prendre à gauche avant la boulangerie)**

**081/56 69 86 ou 081/56 77 19  
fax 081/56 96 86**